

### Note sull'Opera

Prima rappresentazione: Venezia, Teatro La Fenice, 6 marzo 1853. Terza opera della famosa "trilogia popolare" (con *Trovatore* e *Rigoletto*), è forse la partitura musicale più densa di interiorità psicologica di tutto il teatro d'opera romantico: le figure femminili verdiane precedentemente delineate, trovano in *Violetta* il più alto e perfetto compendio. Si impone in quest'opera un nuovo tipo di lirismo drammatico, non più fondato sui violenti contrasti delle passioni, ma su sottili e spesso raffinate notazioni dei sentimenti, del dolore, della tenerezza, dell'amore, della rassegnazione.

L'idea stessa di musicare un dramma tanto discusso, come *La dame aux camélias* di A. Dumas figlio, era, per il tempo, audace: la protagonista, Marguerite Gautier, era realmente esistita; ancor oggi, a Parigi, si depongono fiori sulla sua tomba.

L'opera verdiana segue fedelmente il dramma di Dumas, eccetto in alcuni particolari del finale e i nomi dei personaggi vennero cambiati forse per ragioni di prudenza.

Il tema stesso della tisi, malattia romantica di moda, della quale è affetta Violetta, doveva ispirare a Verdi le più alte e patetiche pagine musicali. Anziché una "ouverture", Verdi scrisse due "preludi" (atti I e III), di così sottile e profonda penetrazione emozionale (e novità musicale) da determinare già, con puri mezzi orchestrali, tutta l'atmosfera dell'opera.

Alla sua prima rappresentazione *La traviata* fu però un clamoroso insuccesso, per diverse ragioni: i cantanti fisicamente inadatti alle parti, lo scarso impegno di alcuni interpreti, l'ambientazione moderna, ma soprattutto l'audacia del soggetto e l'estrema novità della partitura.

L'anno dopo presentata al Teatro San Benedetto, sempre a Venezia, l'opera fu calorosamente applaudita; fra l'altro, Verdi questa volta aveva ambientato la vicenda in pieno Settecento, assecondando così i gusti del tempo. Oggi, naturalmente, si è tornati a collocarla nel secolo XIX.

*Cinema Teatro Pax*

Via Fiume 4 - 20092 Cinisello Balsamo (Mi)

www.cinematropax.it - tel. e fax 02-66.00.102

*Teatro Pax*

Con la collaborazione di



Associazione Musicale Città di Cologno

**20 Marzo 2009**

# **La Traviata**

MUSICA DI G. VERDI

LIBRETTO DI F. M. PIAVE



## LA STORIA

### Atto I

La bella e famosa mondana Violetta Valery, attuale amante del barone Douphol, ha dato un fastoso ricevimento. All'amica Flora Bervoix confida di voler annegare nell'ebbrezza il dolore e le pene che le dà la salute malferma. Gastone, visconte di Letorières, le presenta un giovane, Alfredo Germont, suo fervido ammiratore.

Questi brinda allora a Violetta invitandola a ballare; ma dopo pochi passi la donna, presa da una violenta crisi di tosse, deve fermarsi. Alfredo le dichiara il suo amore e Violetta gli dà una camelia, il suo fiore prediletto, promettendo di rivederlo quando sarà appassita. Gli invitati se ne vanno e Violetta, rimasta sola, si rende conto di essere per la prima volta innamorata sul serio.

### Atto II. scena I

Violetta e Alfredo vivono felici in una villa fuori Parigi, lontano dalla vita mondana. Ma Alfredo viene a sapere dalla cameriera Annina che Violetta ha dovuto vendere i gioielli per pagare le loro spese e parte immediatamente per la capitale allo scopo di procurarsi del denaro.

Violetta, rimasta sola, riceve la visita del padre di Alfredo, Giorgio Germont, il quale le chiede di troncargli la relazione che minaccia di portare il figlio alla rovina. Violetta, sdegnata gli dimostra di aver venduto i suoi gioielli pur di non chiedere denaro all'amante. Germont, colpito, cambia tono e la scongiura di rinunciare ad Alfredo per non rovinare la felicità di sua figlia, il cui fidanzamento minaccia di naufragare se lo scandaloso legame non sarà troncato. Violetta, non senza intima lotta, accetta di sacrificare la propria felicità per il bene di Alfredo e dei suoi cari.

Germont è commosso. Quando Alfredo ritorna, ignaro, Violetta parte: e il giovane crede che si rechi semplicemente a fare una visita, ma quando apprende che è partita per Parigi avendo accettato un invito di Flora, si ingelosisce. Il padre tenta di consolarlo ricordandogli la casa della sua infanzia.

### Atto II. scena II

La festa in casa di Flora è al culmine quando arriva Violetta accompagnata dal barone Douphol. Alfredo è al tavolo del gioco e finge indifferenza. Violetta lo scongiura di andarsene, perchè teme che il barone lo provochi a duello; ma il giovane risponde che se andrà a condizione che lei lo segua. Violetta è costretta a rivelargli che ha giurato al barone di non rivederlo mai più. Alfredo allora le getta ai piedi il denaro vinto al gioco; il padre, sopraggiunto, lo rimprovera per quel gesto, ma non gli rivela ancora la verità.

### Atto III

Violetta è a letto, malata senza speranza. In una lettera, il vecchio Germont le annuncia che ha rivelato la verità ad Alfredo che sta per raggiungerla. Violetta piange di felicità, ma teme che egli giunga troppo tardi. Il giovane arriva e Violetta è finalmente tra le sue braccia; arriva anche il vecchio Germont che adesso la considera come una figlia. Troppo tardi: Violetta muore tra le braccia dell'unico amore della sua vita.

# LA TRAVIATA

OPERA IN TRE ATTI

MUSICA DI

LIBRETTO DI

**G. VERDI**

**F. M. PIAVE**

DIRETTORE

**M.° PIERANGELO GELMINI**

REGIA

**MASSIMO SCAGLIONE**

## PERSONAGGI E INTERPRETI

VIOLETTA VALERY	ANTONELLA BERTAGGIA
ALFREDO GERMONT	FABIO BONOCORE
GIORGIO GERMONT	GIORGIO VALERIO
FLORA BERVOIX	SANDRA DE TUGLIE
GASTONE	EDOARDO FRANCESCONI
BARONE DOUPHOL	DAVIDE ROCCA
MARCHESE D'OBIGNY	DANELE BICCIRÈ
DOTTOR GRENVILLE	DANELE BICCIRÈ
ANNINA	SANDRA DE TUGLIE

## ORCHESTRA FILARMONIA

CORO CALAUCE

DIRETTORE

**PAOLO VESSELLA**

COSTUMI E SCENE DI **C. & C.**

LUCI

**CLAUDIO SCAVAZZA**